

有難言の隠。

MC  
「アシガール」全16巻  
MC「じゃのめのめ」1巻  
好評発売&  
配信中!

這個美少年、

暴れん坊姫君の  
お江戸改革

アシガール リーズ72

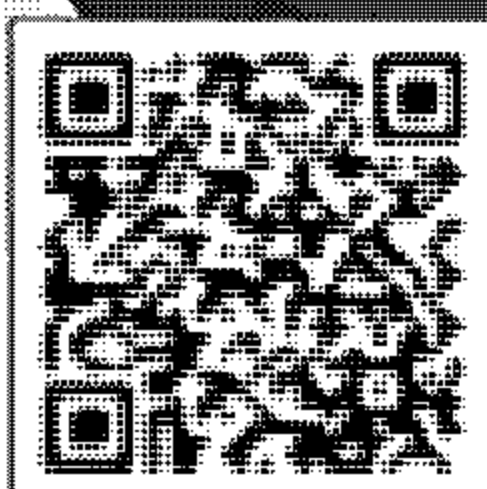
# たまのこしれ

Epi.05

TAMANO-KOSHIIRE

離境×八年級

もりもとこずえこ  
森本梢子



第一話はこちらから

# 離境×八年級

呀  
啊  
啊  
啊  
啊  
!!

唰

請容我們無禮！

公主大人  
舊疾發作

玉姬大人  
您怎麼了？

2

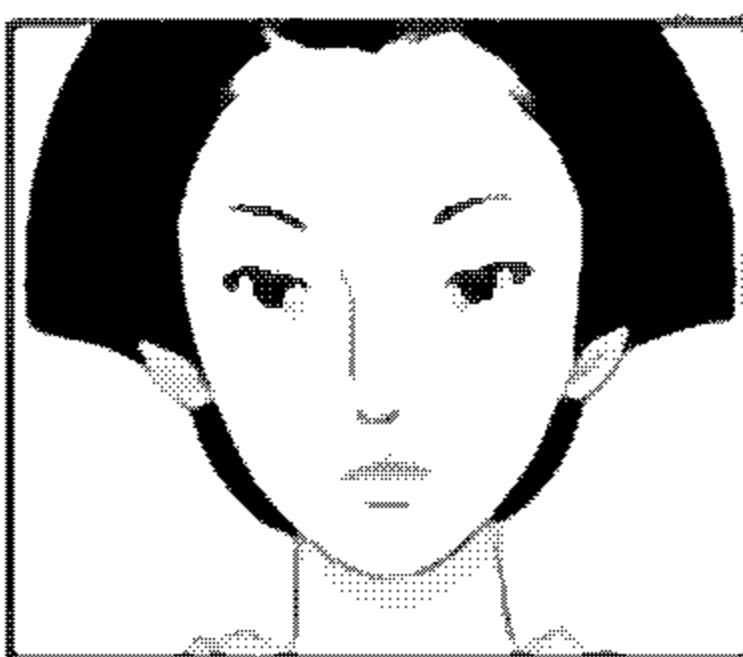
圖源：触及琴弦 翻譯：和音 校對：靜空 嵌字：芝士小餅乾 監製：咚咚貓

## 前回までのあらすじ

時は令和。月が祖父母と暮らす家にある晩、若い姫と侍が現れた。15年ぶりにタイムマシンが作動し、300年前から政略結婚前夜の玉姫と幼なじみの勇之進がうっかりやってきたのだ。相思相愛なのに結ばれないふたりに同情する月は、タイムスリップの起動スイッチ「天下唯一尊の懷剣」を興味本位で触っているうち、自分がタイムスリップしてしまう。たどりついたのは江戸時代の縁合城。明日興入れの玉姫がいなくなり、お家の一大事となってしまったことに責任を感じた月は身代わりで花嫁に。志喜家に興入れし初夜を迎えた月は、仮病作戦で乗り切ろうとするが？

## たまのこいれ

TAMANO-KOISHIRE



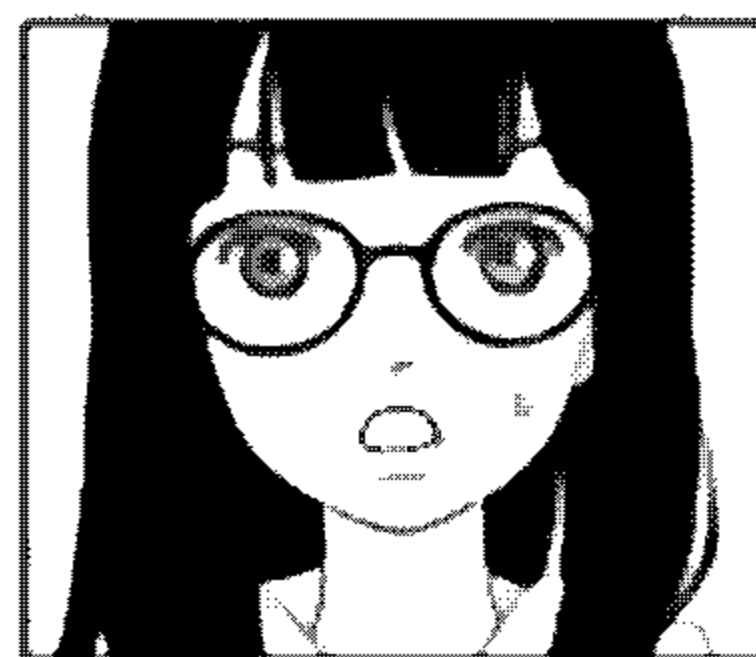
葛葉

玉姫付年寄。城代家老天野信昌の妹で、天野家の子孫。忠義に厚い。



志喜晴貴

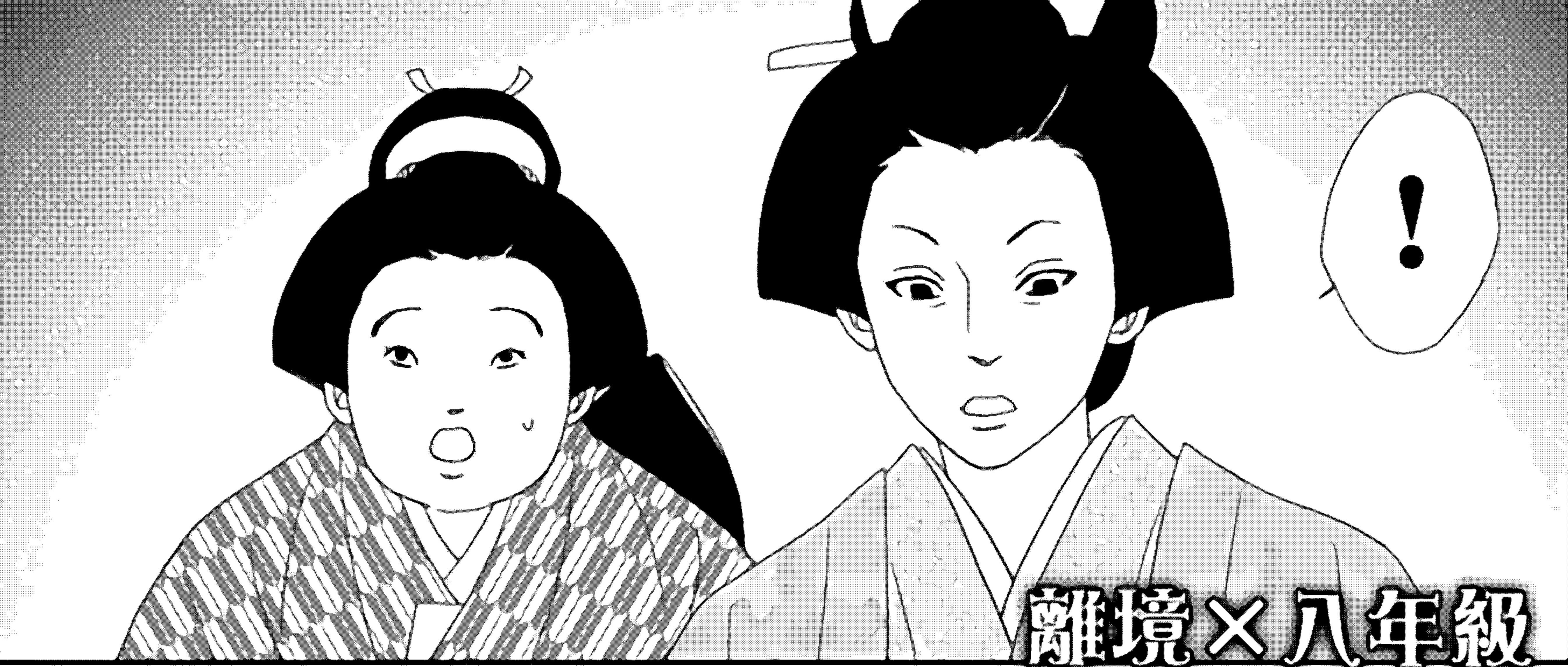
15歳。志喜家嫡男で月の興入れの相手。不愛想で生意気な美少年。



速川月

17歳。『アシガール』の主人公・唯の姫で、尊の一人娘。天才肌の発明オタク。





離境×八年級



這是什麼情況...

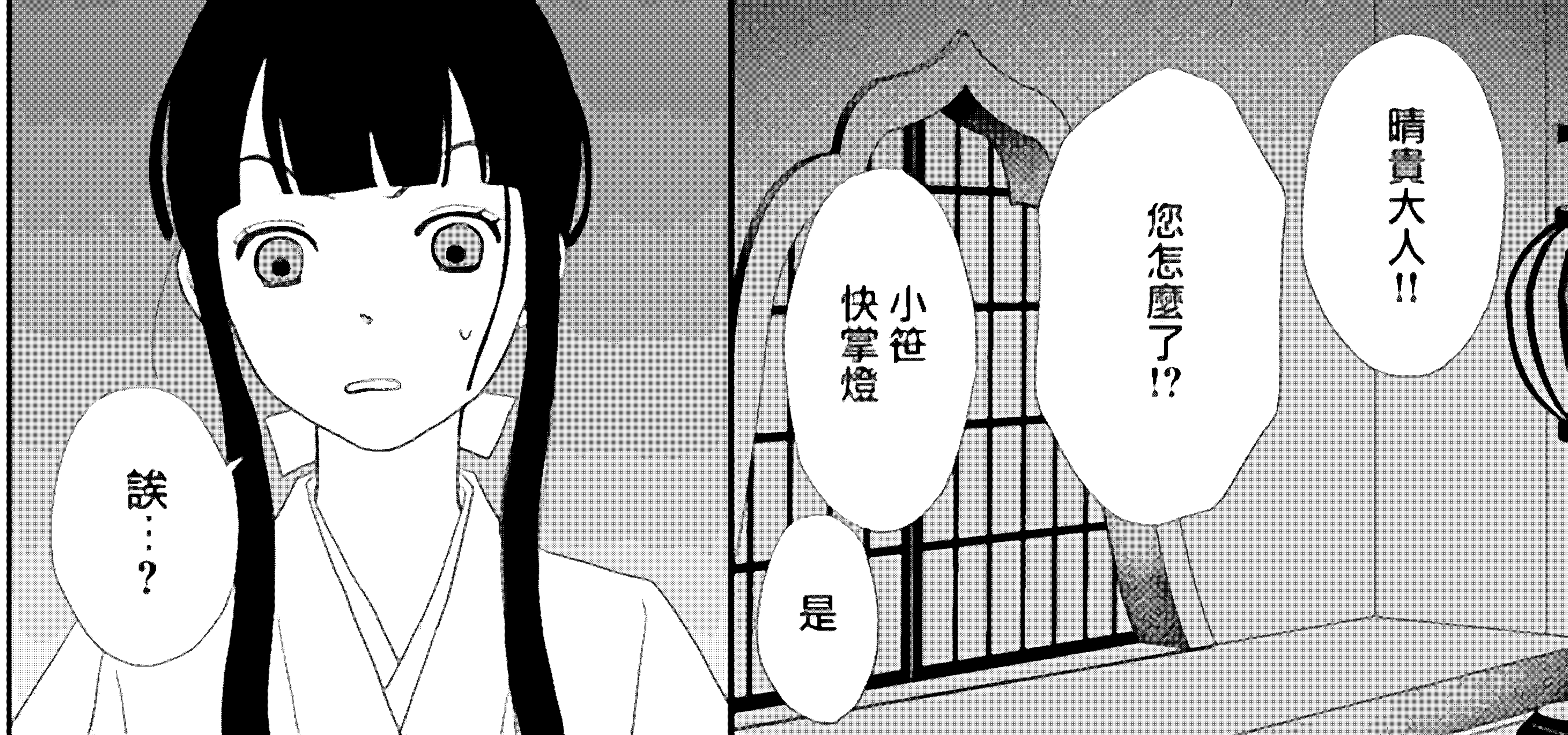


哈?

...啊!



這人  
在我睡著的時候  
趁虛而入!!



離境×八年級





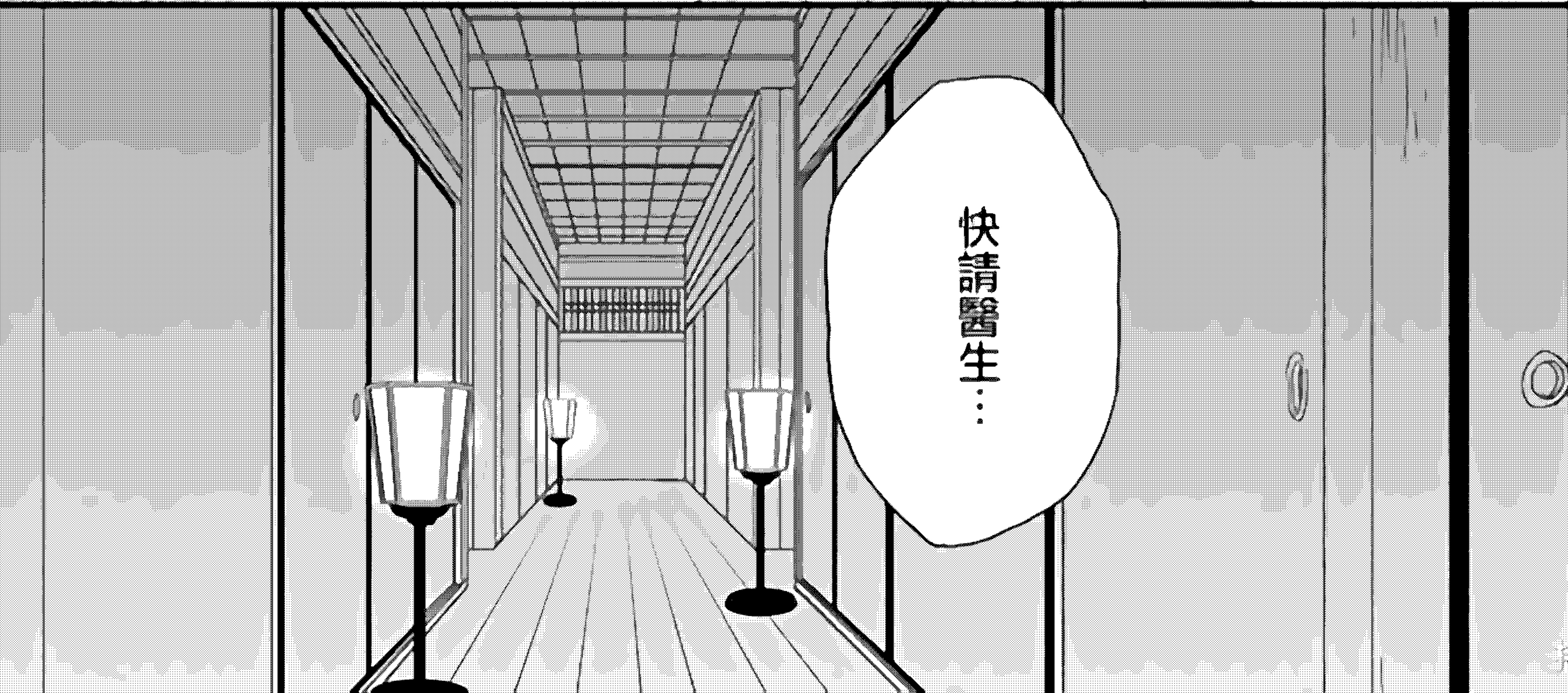
難道

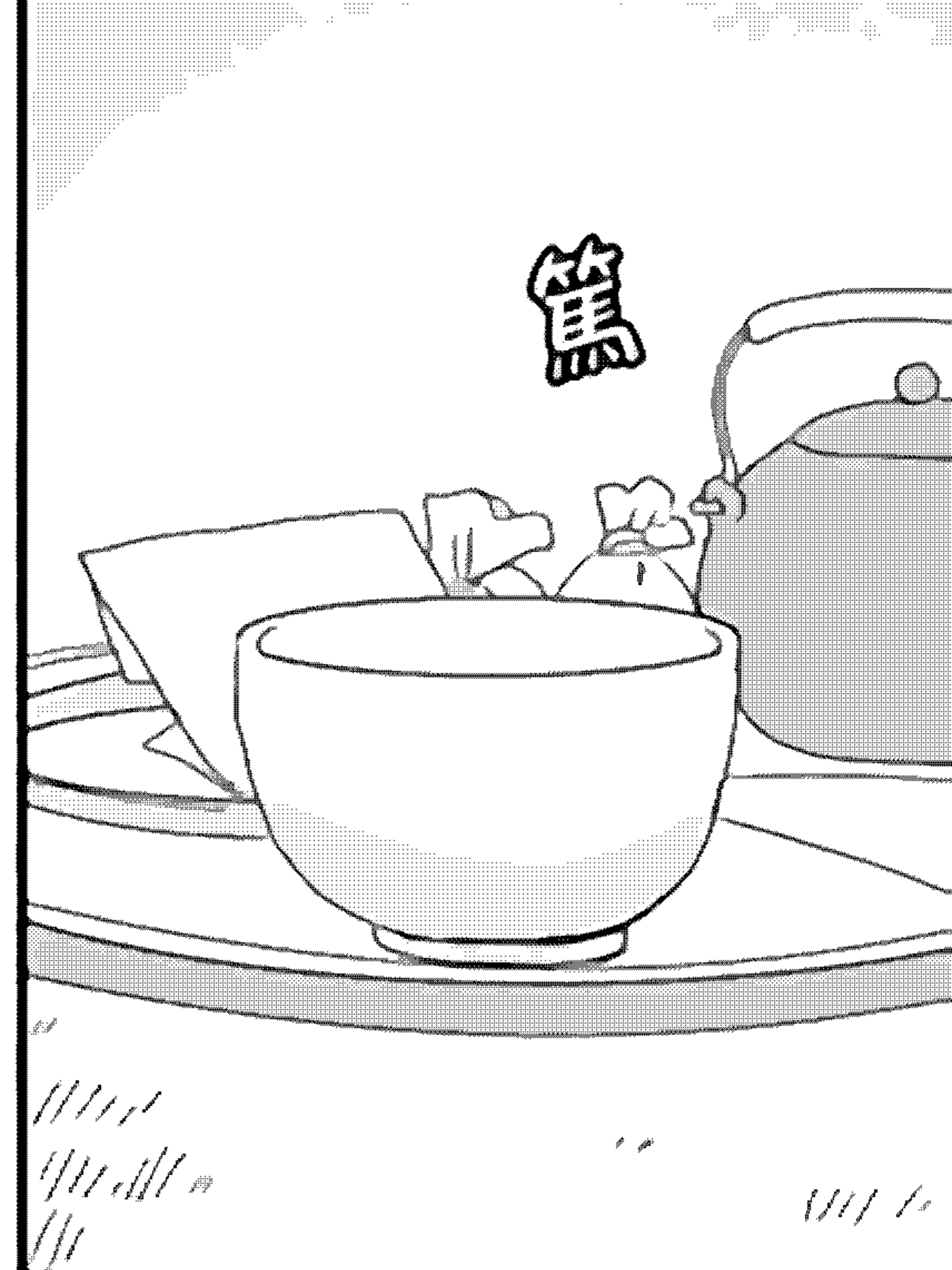
哈哈

哈哈

晴貴也在裝病作戰？

# 離境×八年級





他的病情  
穩定下來了

## 離境×八年級

熱度也差不多  
降下來了

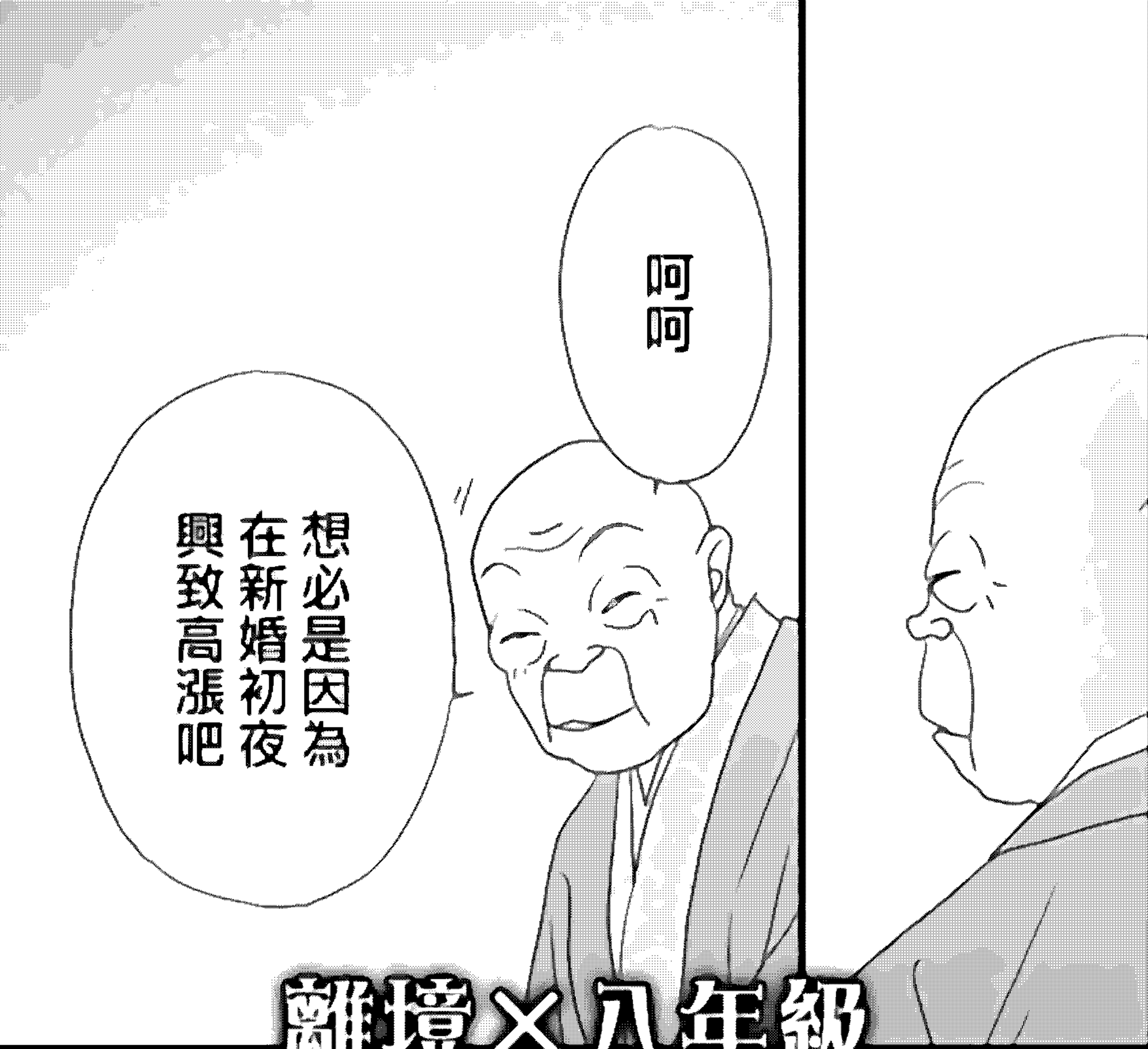
不過暫時  
醒不過來

誒就這？

這大夫  
好像只給他喝了  
安睡的藥……

真的不要緊嗎  
這個光頭





呵呵

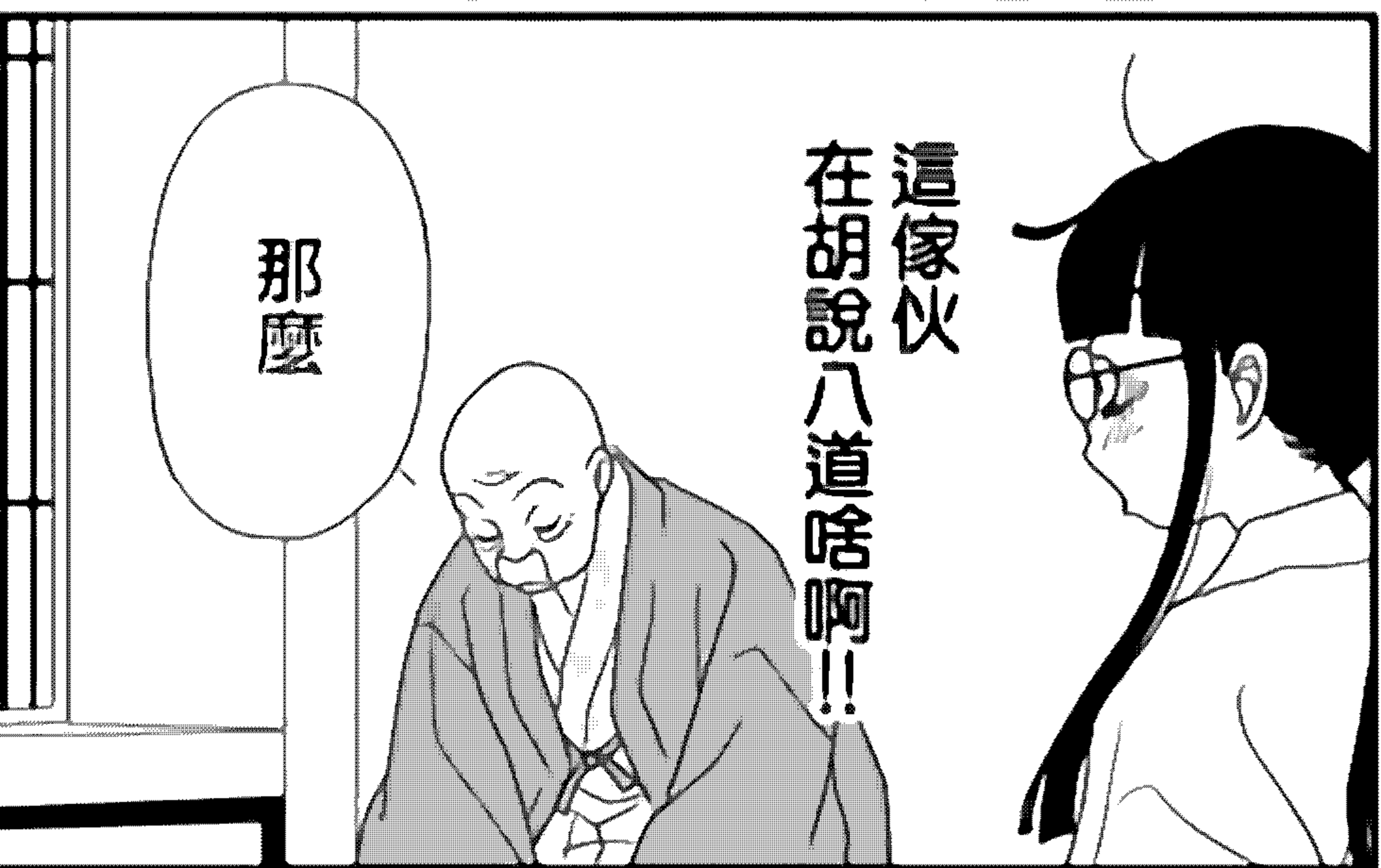
想必是因為  
在新婚初夜  
興致高漲吧

## 離境×八年級



那個……

晴貴大人  
身體是哪裡  
有問題？

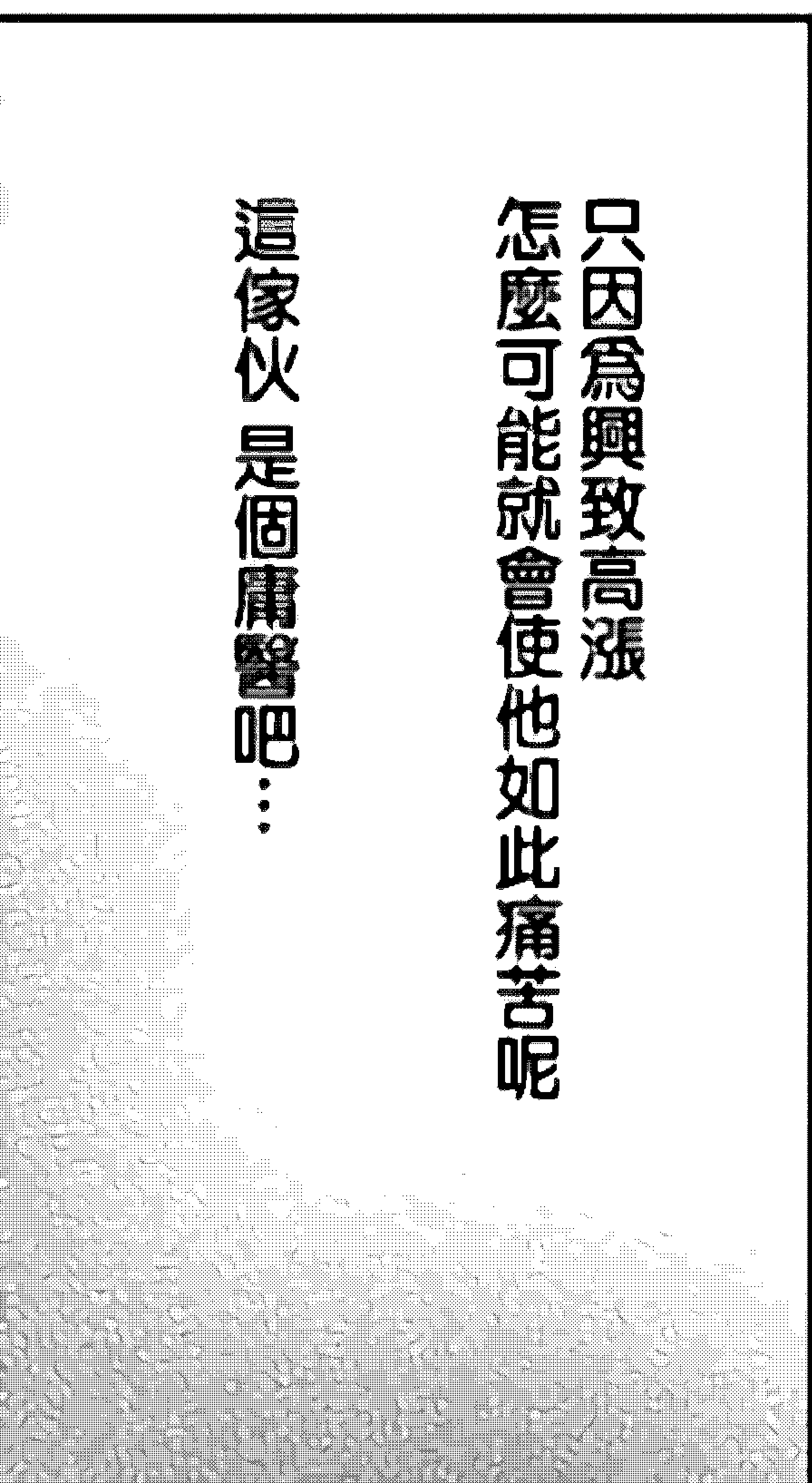


那麼

這傢伙  
在胡說八道啥啊！！

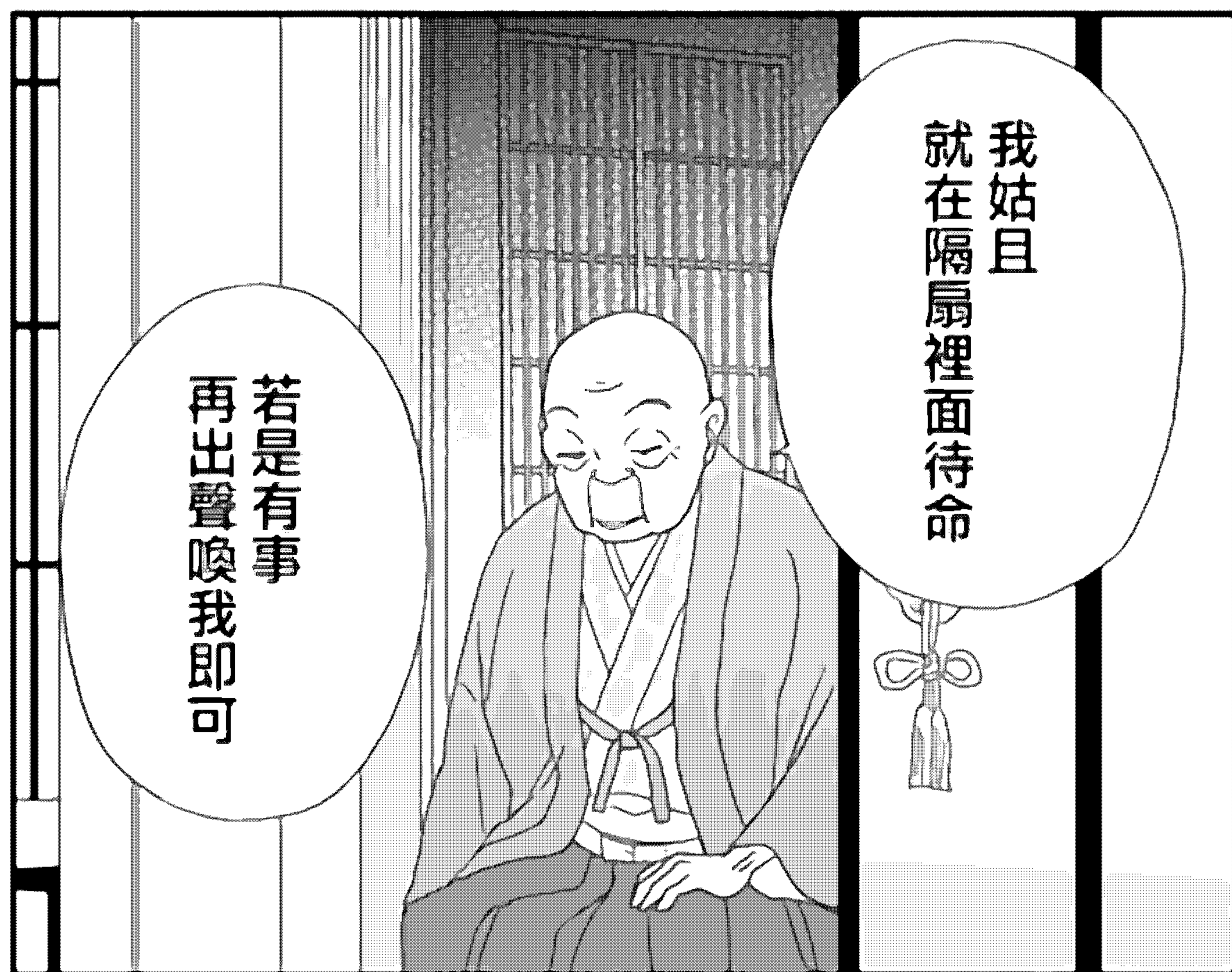


哈？



這傢伙是個庸醫吧……

只因為興致高漲  
怎麼可能會使他如此痛苦呢

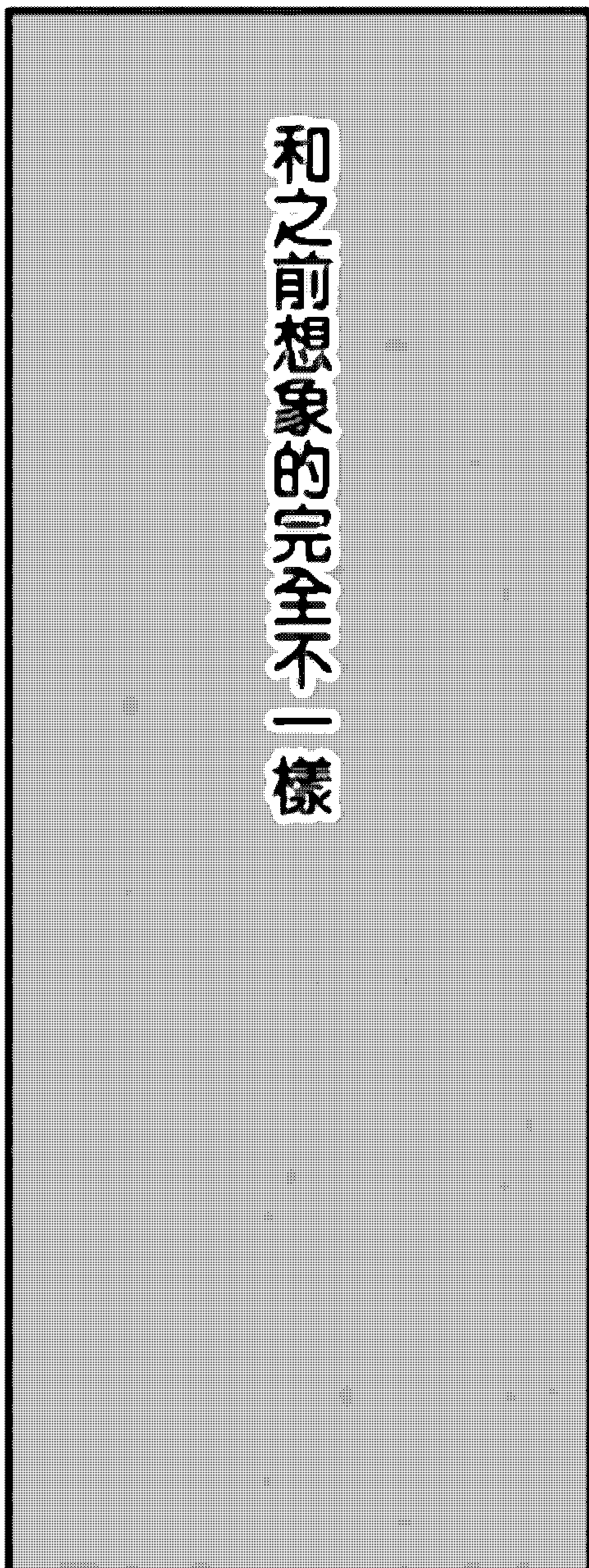


若是  
若有事  
再出聲喚我即可

我姑且  
就在隔扇裡面待命



離境×八年級



和之前想象的完全不一樣



白皙纖細的手腕



這麼看他的話  
他果然只是個少年啊……





但他好像身體很差



想象中他會是  
大名只有初三年紀的傻兒子  
估計只會吵吵鬧鬧

咄

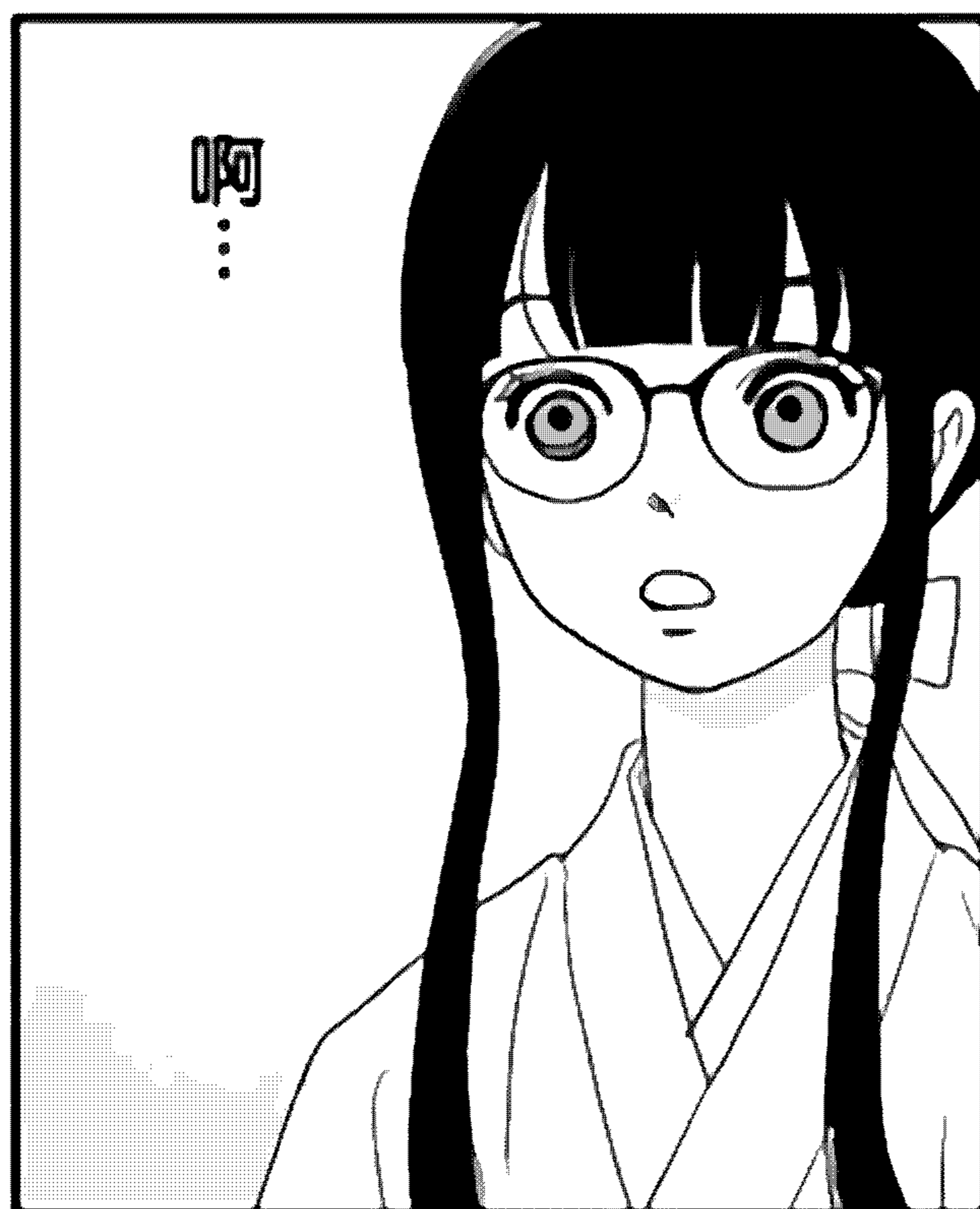
無禮者



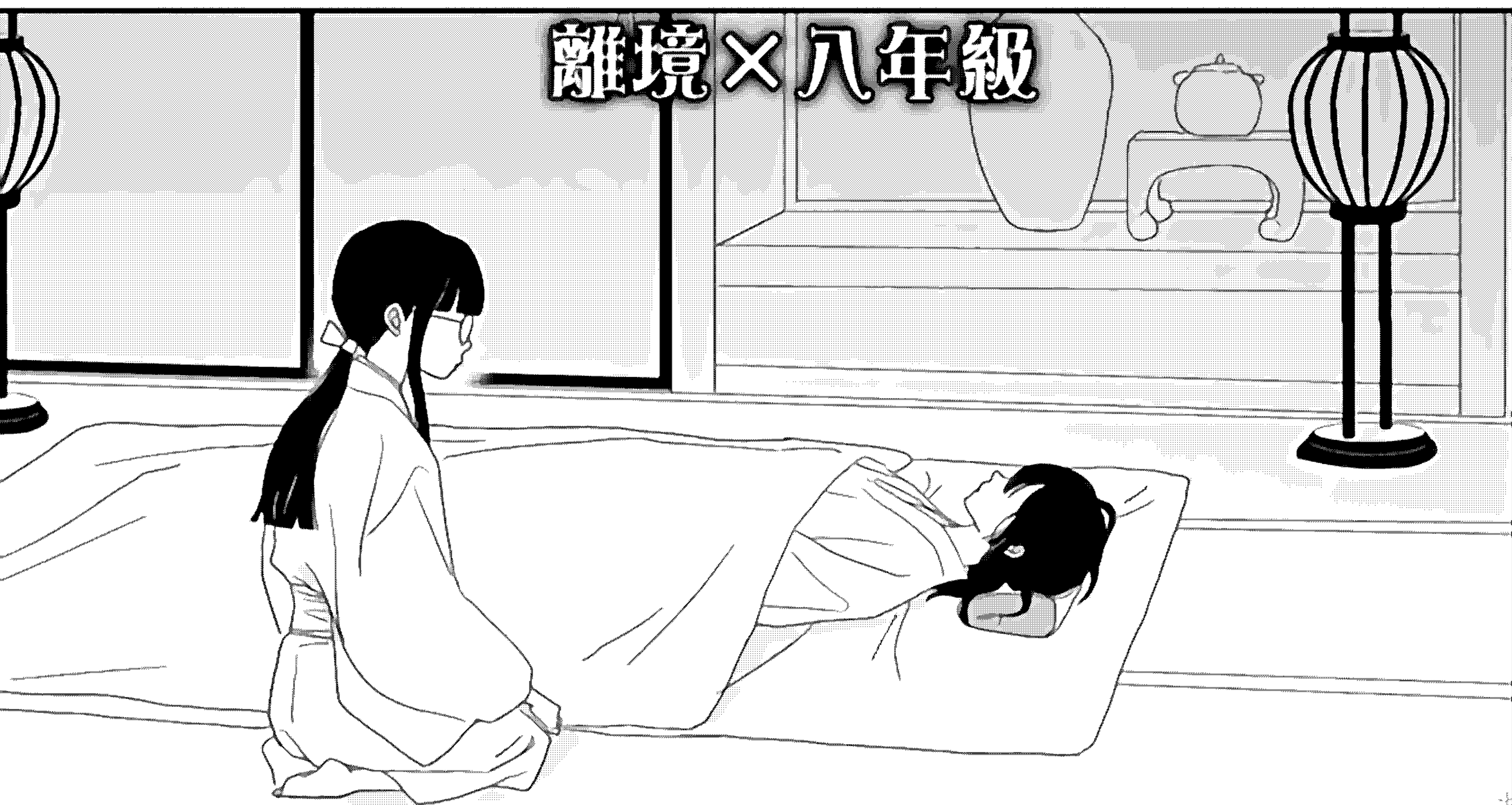
舉行婚禮的時候

呼

他好像也很疲憊



啊…



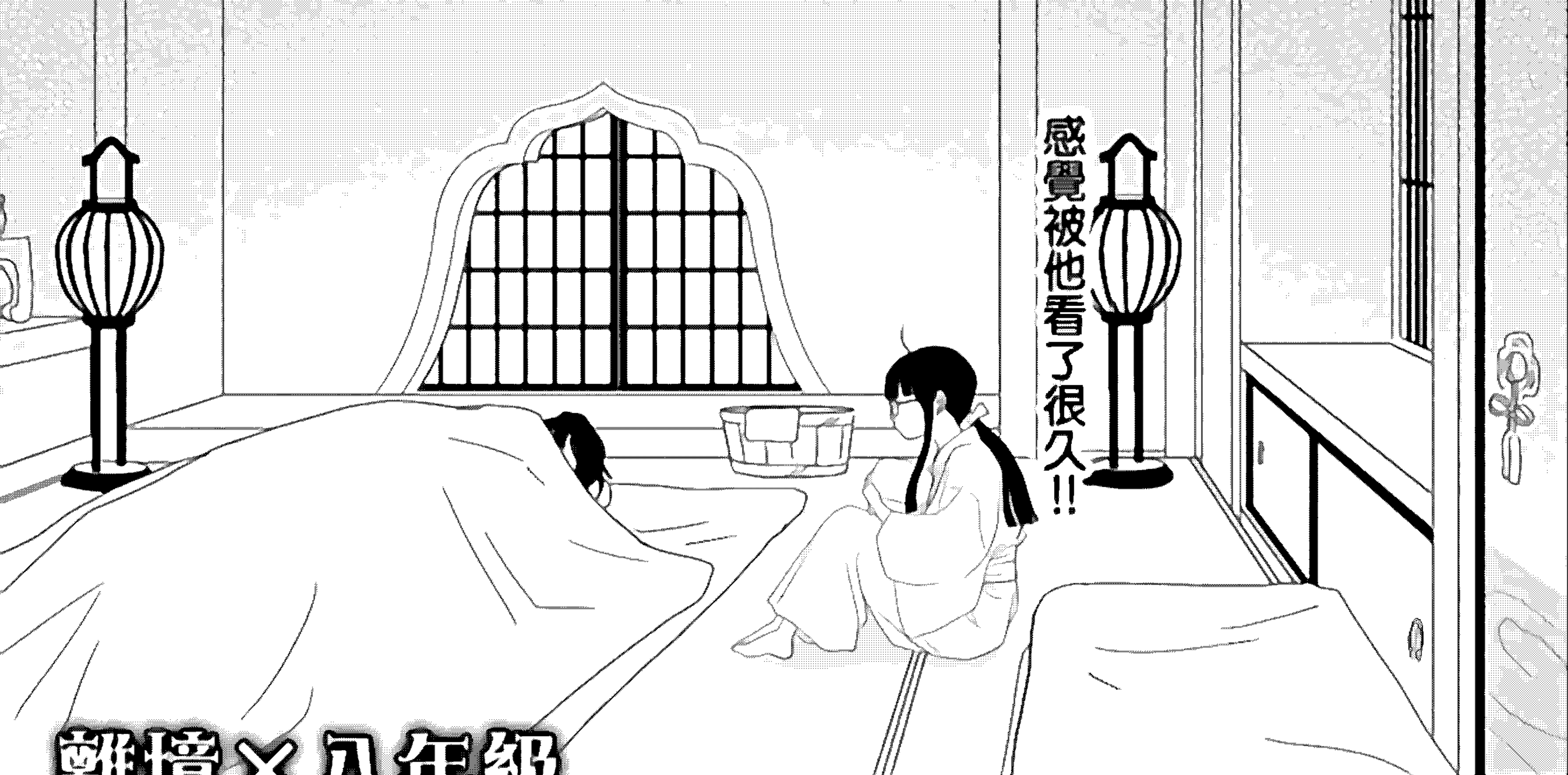
離境×八年級

離境×八年級

驚醒

诶!!

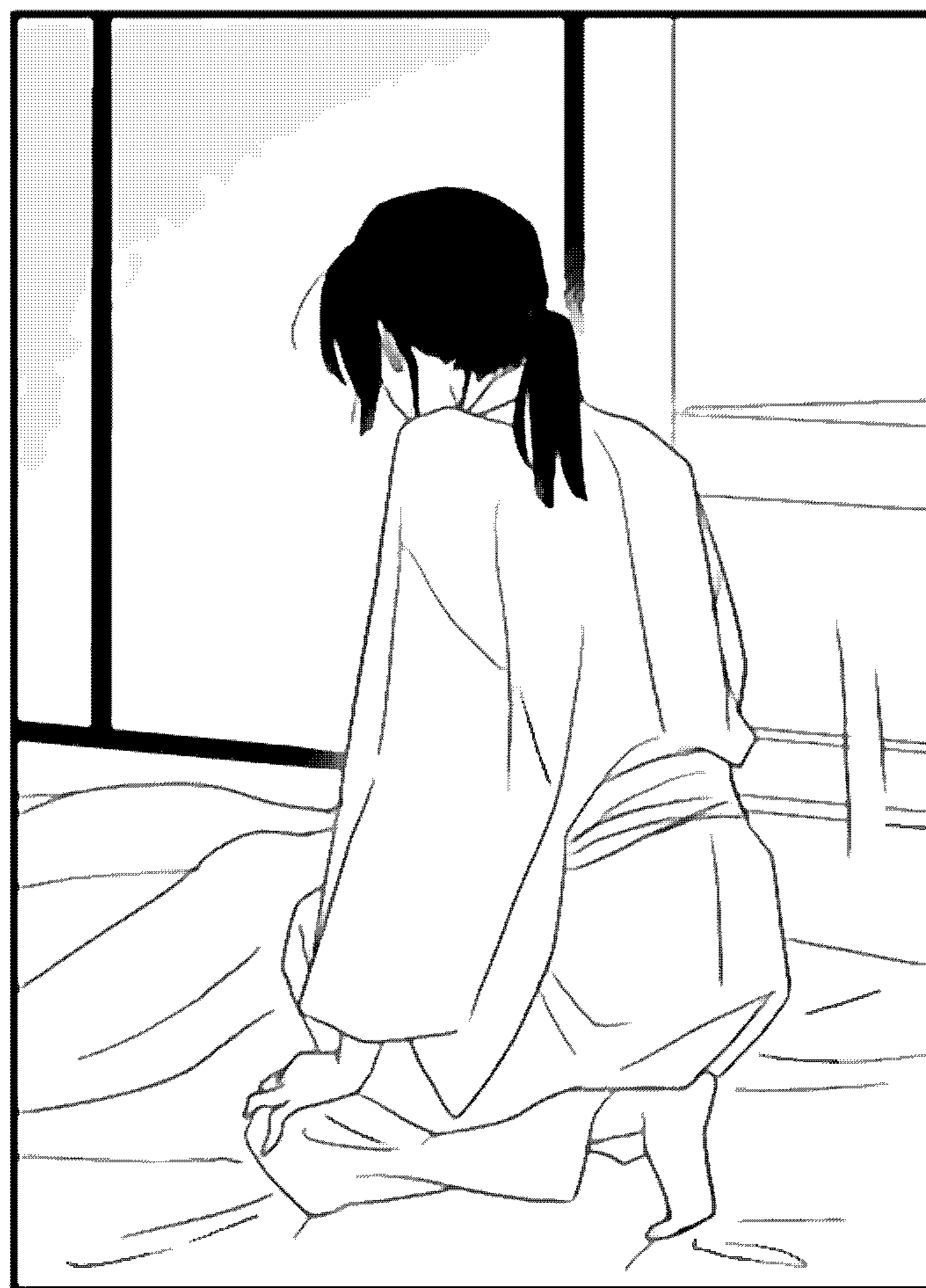
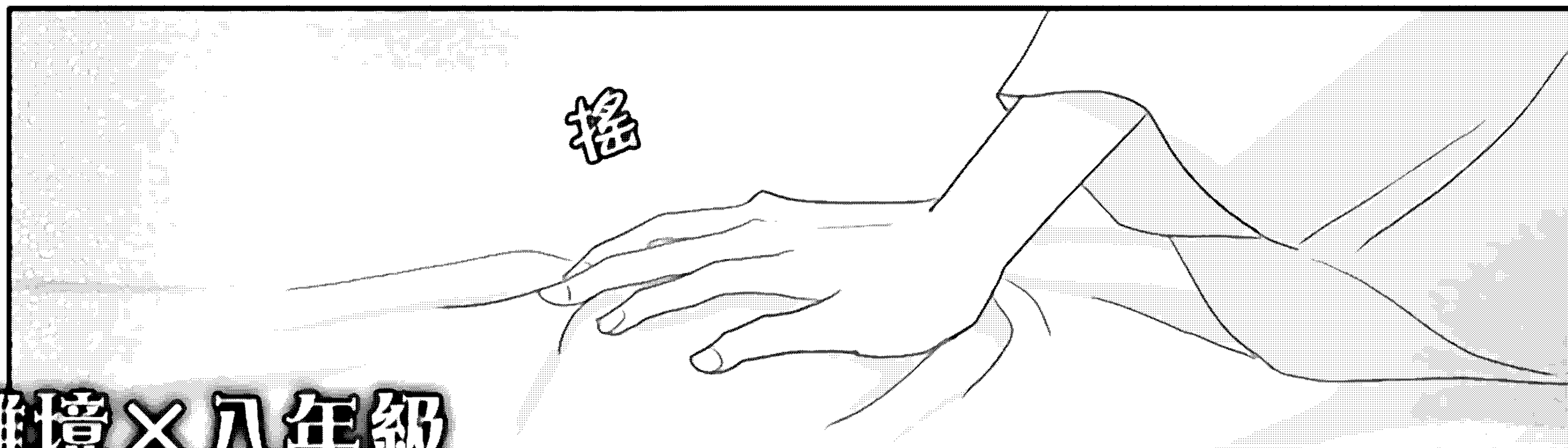




## 離境×八年級

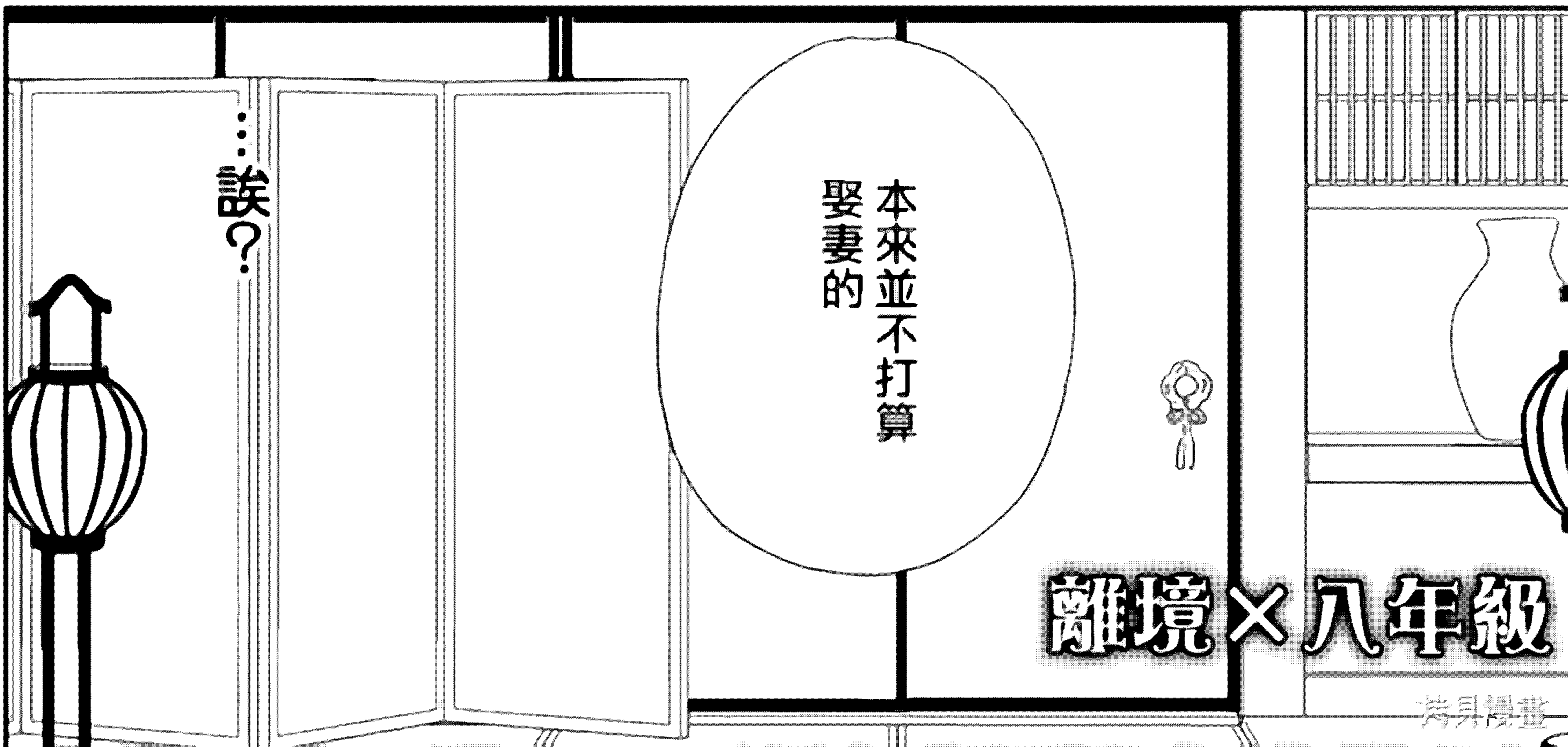
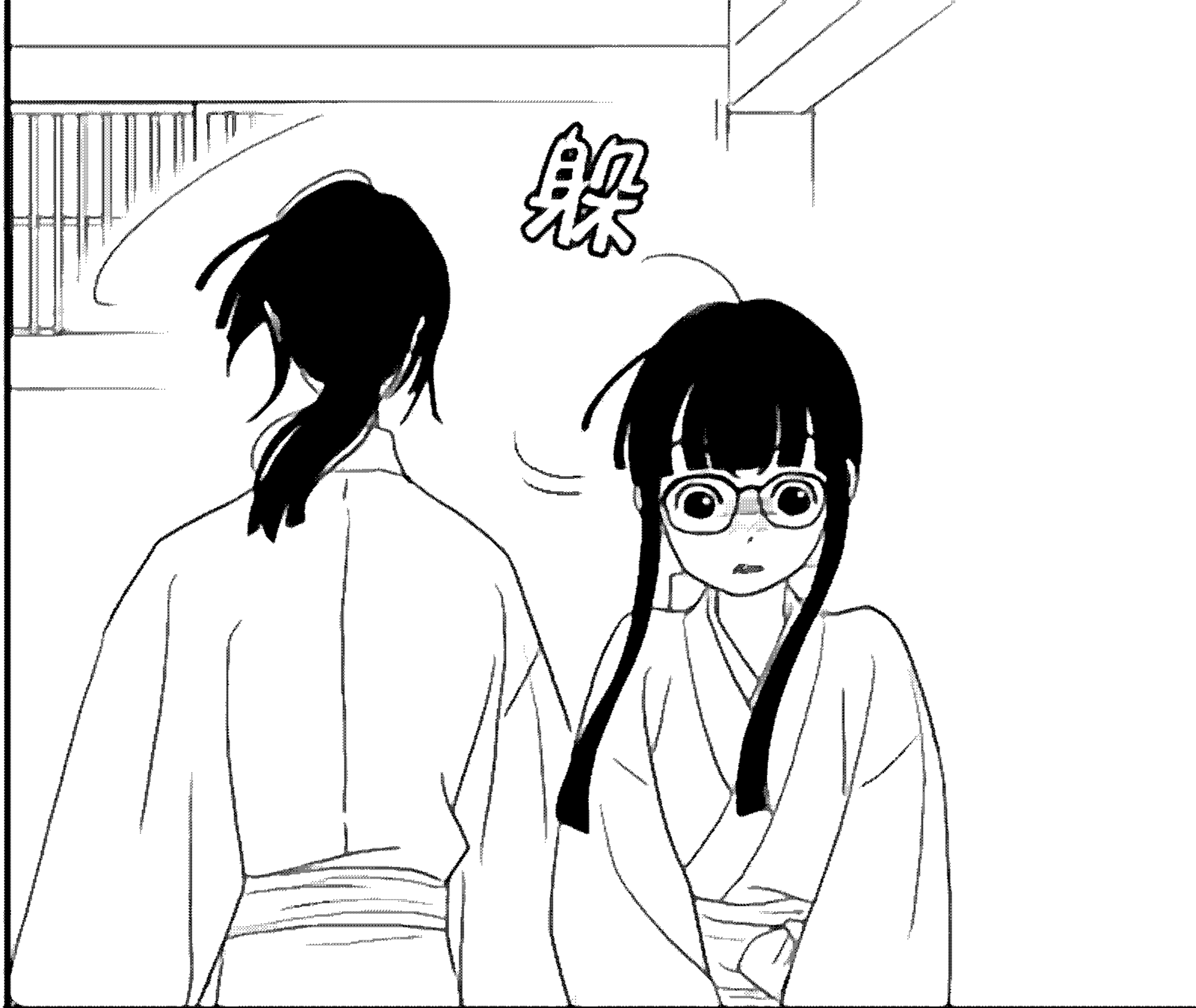


離境×八年級









離境×八年級





所以我才  
莫名其妙地  
進了送嫁隊伍  
奔波了兩天

辛辛苦苦嫁到這邊來  
結果你現在  
跟我說這個

不是很失禮嗎……

……

離境×八年級



糟……糟了!!!

因為沒睡醒又很累  
不小心就心態崩了

結果說了這樣的話



不會要  
切腹吧!?

玉姬

離境×八年級

你說得沒錯

我說了  
欠考慮的話

對不起

…沒事

不用顧慮

你能回緣合的日子  
也不是那麼  
遙遙無期

# 離境×八年級

在

扶我出去

是

玄安

這是  
什麼意思……

誒？

難道意思是

他說能回緣合的日子……

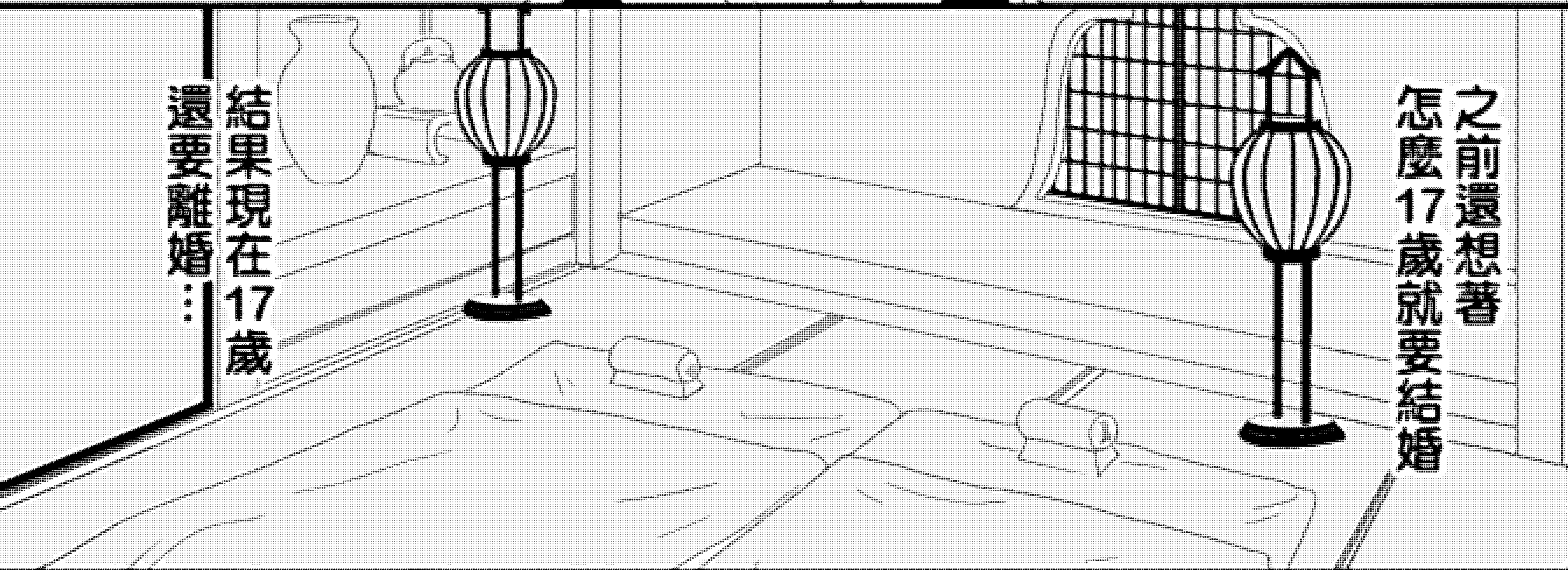


他要閃婚閃離!!

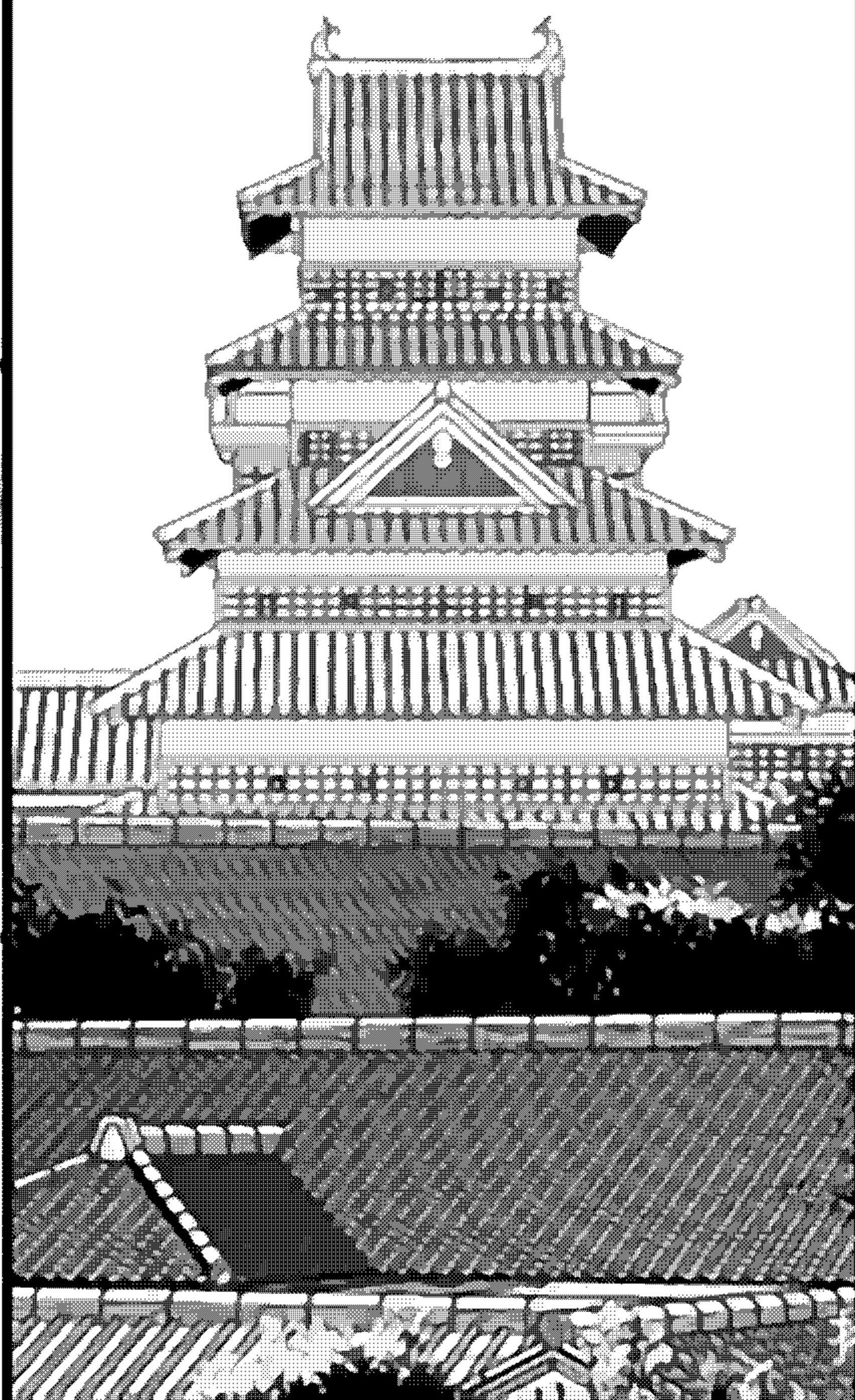


之前還想著  
怎麼17歲就要結婚

結果現在17歲  
還要離婚……



如果能回到  
綠合城的話



真正的玉姬  
就能順利地替換掉我  
而且玉姬和勇之進也不用分手了

……是件好事但是



離境×八年級



翌日清晨——

松月城的內宅之中

## 離境×八年級

晴貴玉姬夫婦的初夜  
告吹了的傳言  
成了熱門話題



饒了我吧

# 離境×八年級

這群閒得  
沒事幹的人！

畢竟是嫡長子的婚禮  
會引起格外關注  
也是無可奈何之事

還請您  
別放在心上

對了

我和小笹  
從早上開始  
就在內宅中  
到處轉悠





辦事真快啊

一大清早就開始  
間諜行爲……



當時

無意中聽到了  
這些傳言

於是得知了  
不少事情



當初唯獨這兩人被選來保護玉姬

確實很能幹



公主大人——

少主  
晴貴大人

好像患上了重病

離境×八年級



離境×八年級







這麼嚴重嗎……？



所以志喜家

才會無論如何  
都要娶御月的公主  
也就是比晴貴大人  
年長的玉姬大人

並且催促著要完婚



御月家從唯夫人開始  
每代都很健康長壽  
並因此聞名

御月家誕育的子嗣  
也都健康地  
長大成入

## 離境×八年級



什麼鬼……好過分



而志喜家的嫡長子  
晴貴大人  
要是有個三長兩短  
他們家就絕後了

想必是出於  
這種考慮  
才會急於求娶的



那……他所說的



所以就趕緊讓他  
結婚造人!?



因為他可能活不長



不用擔心



你能回緣合的日子  
也不是那麼  
遙遙無期

離境×八年級



也就是說  
他在說自己已經……活不長了??

次号に  
|つづく|



國境



翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教

**关注新浪微博： 离境论坛**

微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga

论坛地址: [www.alice1j.com](http://www.alice1j.com)

可直接加个人 Q: 624770937

# !! 离境汉化 !!